





One patient at a time
Surfaces are disinfected
Air purifier running

#### Kanae Urashima

Registered Acupuncturist, Japanese Seitai, Nutrition Specialist

JCCC / Suite 276b 647-707-9530 healthyfamilies@yahoo.com

#### **Experienced and professional service in the GTA**



**DAVID IKEDA**Sales Representative

416-234-2424 www.ikedasells.com

Sutton Group Old Mill Realty Inc., Brokerage









# Contact the JCCC・お問い合わせ

For enquiries, please contact respective staff directly [see staff directory here] or email us at jccc@jccc.on.ca. For general enquiries by telephone, please call 416-441-2345 during our operating hours (Mon–Sun, 10am–5pm).

担当スタッフに直接ご連絡(スタッフリストはこちら)、又は、jccc@jccc.on.caまでEメールをお送りください。

一般的なご質問は、**416-441-2345**内線222に電話、メッセージを残してください。開館時間内(月~日、午前10時~午後5時)にご連絡ください。

#### 2021 - 2022 JCCC Board of Directors

President

Advisors

VP, Heritage

Past President/Advisor

Gary Kawaguchi Marty Kobayashi Karen Webb Brian Toda

VP, Management Brian Toda
Finance Chair Linda Ono
Admin Secretary Sharon Marubashi

Secretary Jan Nobuto
Directors Ann Ashley

Jiro Fukushima Karen Gordon

Mark Hashimoto Chris Hope

Seiji Ichii Kristin Kobayashi-Reid

> Ryan Lang David Moritsugu

> > John Ota Carv Rothbart

Nao Seko

Elaine Shigeishi Mackenzie Clugston

(Former Ambassador of Canada to Japan)

Janice Fukakusa William Hatanaka

Steve Oikawa Connie Sugiyama

Christine Nakamura

Community Relations Advisor Sid Ikeda Chair - Capital Campaign Chris Hope ICCC Foundation Chair Ianice Fukakusa

# YOUR NEWS IS WELCOME! 皆様からの寄稿をお待ちしております。

The submission deadline for the next issue is: Friday, October 7, 2022.

次号締切日:2022年10月7日(金)

Please email to newsletter@jccc.on.ca
Japanese Canadian Cultural Centre
6 Garamond Court, Toronto, M3C 1Z5
Phone: 416-441-2345
www.jccc.on.ca

#### **JCCC Staff**

James Heron
Executive Director

jamesh@jccc.on.ca 416-441-2345 ext.224

**Kathy Tazumi** 

Chief Accounting/Administration Officer

**kathyt@jccc.on.ca** 416-441-2345 ext.229

Sandy Chan General Manager

**sandyc@jccc.on.ca** 416-441-2345 ext.226

**Constantin Dutescu** 

Operations and Technical Manager

constantind@jccc.on.ca 416-441-2345 ext.236

Haruko Ishihara

Special Events and Rentals Manager

harukoi@jccc.on.ca 416-441-2345 ext.228

Christine Takasaki

Community Events Coordinator

christinet@jccc.on.ca 416-441-2345 ext.221

Yayoi Kawabe

Website and Database Administrator

yayoik@jccc.on.ca 416-441-2345 ext.223

**Community Rentals** 

rentals@jccc.on.ca 416-441-2345 ext.231

Su Yen Chong

Heritage Manager - Exhibition and Research

**suyenc@jccc.on.ca** 416-441-2345 ext.303

Theressa Takasaki

Heritage Manager – Archives, Collections and Programming theressat@jccc.on.ca 416-441-2345 ext.300

Shino Ihara

JCCC Receptionist

jccc@jccc.on.ca 416-441-2345

Yoko Tsumagari

Communications and Accounting Associate

yokot@jccc.on.ca 416-441-2345 ext.227

# **Contents**

3 4 What's On at the JCCC Fuyu Matsuri 5 Thank You Chor Trillium 6 Honouring our JC Survivors Event 7 November Film Screening 8 Seniors' Supper Club 9 JCCC on the Web 11 Martial Arts Corner 12 Volunteer Spotlight 13 Heritage News 14 Kintsugi 15 Shodo Canada 16 Donations 19 健やかな老後をめざして その56 20 JSS Online Programs: October 2022 21 Japan Foundation Toronto News



Photo, right: KPMB Architects

# What's On at the JCCC Upcoming Events / 近日開催イベント

#### October Movie Night·映画上映

#### Tuesday October 4, 7pm

MY SMALL LAND マイスモールランド

#### 10月4日(火)7時

「マイスモールランド」

#### Wynford Seniors ・ウインフォードシニア

Wednesday October 5 & 19, 10:30 am Wednesday November 2 & 16, 10:30 am See page 6 for details.

10月5,19日(水)10時半、11月2.16日(水)10時半

詳細は6頁をご覧ください

# Kintsugi Exhibit Opening in the MNHC 金継ぎ展示オープニング、森山日系へリテージセンター

Saturday October 14, 7pm

See page 14 for details.

#### 10月14日(土)7時

詳細は14頁をご覧ください

#### Ongoing / 開催中

#### JCCC Library · 図書館

The Library is now open (2 days/month). Please check the JCCC website for the schedule of this month.

JCCCライブラリーは現在月二回オープンし、貸出/閲覧が可能です。 スケジュールはウェブサイトで確認してください。

#### Exhibitions · 館内展示

# Moriyama Nikkei Heritage Centre 森山日系へリテージセンター

Maru: Immigration Stories.

Contact heritage@jccc.on.ca for a guided tour.

丸:日系移民物語。

ツアーガイドをご希望の方はheritage@jccc.on.ca までご連絡ください。

# Algorithms of Innocence アルゴリズム・オブ・イノセンス

Artist Maari Sugawara in the JCCC Gallery アーティスト: 菅原万有 JCCCギャラリーに於いて

#### **6th Annual Ishizue Awards Dinner** 第6回礎アワードディナー

#### Thursday October 20, 2022

Join us for the 6th Annual Ishizue Awards Dinner hosted by the JCCC Board of Directors. Information about this event and how to register is online at jccc.on.ca or by calling 416-441-2345.

#### 10月20日(木)

礎アワードディナーを10月の20日、木曜日の6時半から開催します。JCCC 理事会主催の本イベント詳細及びお申込みは、Eメール(jccc@jccc.on.ca)、又はお電話(416.441.2345)にてお問い合わせください。

#### November Movie Night·映画上映

#### Thursday November 3, 7pm

Come Back Anytime またいらっしゃい , see page 7 for details

#### 11月3日(火)7時

「またいらっしゃい」詳細は7頁をご覧ください。

#### Keep the Lantern Lit 2022 灯籠のあかりを灯し続けよう

#### Saturday December 3

Save the Date! More details coming soon.

#### 12月3日(土)

日程が決まりました。詳細は追ってお知らせします。

#### 2022 Fuyu Matsuri · 冬まつり

Saturday December 10 12月10日(土)

#### Contact the JCCC・お問合せ

For enquiries, please contact respective staff directly [see staff directory on page 1] or email us at jccc@jccc.on.ca. For general enquiries by telephone, please call 416-441-2345 during our operating hours (10am –5pm).

開館時間内(午前10時~午後5時)。

担当者がお分かりの場合は担当者へ直接、もしくは受付**jccc.on.ca**にEメールをお送りください。

一般のお問合せは、開館時間内(午前10時から午後5時)に受付までご連絡ください。



# Back in-person at the JCCC











James Heron accepting a donation from members of the Chor Trillium Choir, (I to r) Eiko, Kimiko and Takako.

# Thank You Chor Trillium for Many Years of Beautiful Music

Chor Trillium was established in 1993 when several women in the Japanese community had an impromptu opportunity to sing as a group. After the retirement of the first director, Rei Teshima, the group continued performing within the community under the direction of soprano Takako Yanagida-Lordly.

Chor Trillium's first big event was a mini concert at the InterContinental Hotel in 1997 with soprano Takako Yanagida-Lordly as soloist. In 1998 Chor Trillium was honoured to share the stage with the famous Japanese singers Yuki Saori and Sachiko Yasuda for their Doyo concert Uta Uta. The choir's Millennium concert, in 2000, was a successful joint performance with Vancouver's Sakura Singers.

Hisako Ono, a longtime choir coach, became music director for the 2003 season and Mako Yusa directed the choir for the 2004 season, with Chor Trillium joining the Singing Together tenth anniversary concert.

Takako Yanagida-Lordly returned as a music director in 2005. In 2007 the choir sang at the Taiwan Community's New Year celebration event. Chor Trillium celebrated its 15th and 20th anniversaries, in 2008 and 2014 respectively, to full houses at the Glenn Gould Studio.

Chor Trillium performed a charity concert for Advent Lutheran Church in 2010 and, in April 2011, gave an unforgettable performance for the victims of the Great East Japan Earthquake at the JCCC. Chor Trillium often performed at the Momiji and Castleview-Wychwood Towers senior homes and for special events in the Japanese community.

In June 2019 Chor Trillium held their successful 25th anniversary concert at Calvin Presbyterian Church, Toronto. Their repertoire included Japanese songs, both traditional and contemporary, and music from around the world, sung in Japanese.

Sadly, due to the impact of the pandemic, they have made the difficult decision to wind down Chor Trillium in 2022. The members of the group visited the JCCC and presented us with a generous donation. We look forward to the day we will hear their voices in harmony again!



# **Honouring our JC Survivors Event**



Photo by Yosh Inouye; I to r - Bob, Joanne, Fred, Bill, Shirley, Jim, Jenny, George and Tad.

Earlier this year, the JCCC was approved for a grant from the Japanese Canadian Survivors Health and Wellness Fund (JCSHWF) in BC. This grant funded the August 20 Honouring Our JC Survivors Day. Almost 200 survivors and their guests met at the JCCC to enjoy time to socialize and view photographs, books and artefacts in the Shokokai Court, before heading into Kobayashi Hall for bentos and refreshments. While in Kobayashi Hall our guests were treated to Karaoke, Odori and Taiko performances, including a first ever performance from the youngest dancers of the Sakura-Kai Dance Group. To finish off the afternoon, Chris Hope, our special guest speaker, spoke about Hatsumi and the process of creating his legacy film in honour of his grandmother.

We sincerely hope that the afternoon was enjoyed by all. Thanks to the efforts of Yosh Inouye, video footage of the event is available on the JCCC website.

# **Wynford Senior Meetings are Back!**

Held on the first and third Wednesday of every month, Wynford Seniors are now meeting in the Heritage Lounge at 10:30 a.m. Please bring your own lunch and beverage. Please wear your mask.

The next meetings will be held on October 5 and 19, November 2 and 16.

Please call Bev Fujimoto at 416-293-9196 or email: bfujimoto50@yahoo.ca for more information.

# **November Film Screening**





# COME BACK ANYTIME またいらっしゃい

#### Thursday November 3 at 7:00pm

Admission: \$8.85 +HST (\$10) JCCC member \$10.62 +HST (\$12) non-member

"One of the sweetest and most enjoyable films of the year···It will restore your faith in humanity!"

— Stuff

"I've written extensively on the food culture of Japan. This is the best movie I've ever seen on the topic."

— Adam Platt Chief Restaurant Critic, New York Magazine

Ramen master Masamoto Ueda and his wife Kazuko have run their tiny Tokyo ramen shop 'Bizentei' for more than 40 years. Ueda serves his legendary ramen to scores of devoted customers who have joined him over the decades in making the restaurant an intimate place of community. For Ueda, it's more than just a livelihood, it's his life, and his die-hard regulars are more than just customers, but true friends. This charmingly mouth-watering documentary is a must for any Japanese food lover.

## **SENIORS' SUPPER CLUB**



Photo by Lisa Hobbs on Unsplash

## **Bread Pudding**

## **Ingredients**

- 6 cups day-old bread, cubed\*
- 2 tbsp butter, melted
- 4 eggs
- 2 cups milk (or cream)
- 34 cup white sugar
- 1 tsp ground cinnamon
- 1 tsp vanilla extract

#### **Optional**

1/2 cup raisins or other fruit/dried fruit ½ cup chopped fresh fruit, patted dry \*You can also use buns, panettone or whatever old bread that you have on hand for this recipe.

## **Equipment**

8 inch square baking pan Cutting board

Serrated knife

Medium mixing bowl

Whisk

Small mixing bowls

Measuring cups and spoons

Plastic spatula

Time to get our winter warmers started! For this month, we chose a sweet treat that can be customized to your tastes and available ingredients. Bread Pudding is a great way to use up ingredients in your fridge and can be a different dish every time you make it.

## **Instructions**

- 1. If you are using the raisins and want to flavour them, you should add  $\frac{1}{2}$  cup of liquor of your choice or water to the raisins at least 2 hours prior to preparation.
- 2. Preheat oven to 350 degrees F (175 degrees C)
- 3. Cube the bread and place in an 8" square baking pan. Drizzle with melted butter.
- 4. If you are using fruit sprinkle this on top of the bread. If you have presoaked your fruit you can pour in any leftover liquor.
- 5. In a medium mixing bowl with a whisk, combine the eggs, milk, sugar, cinnamon and vanilla. Beat until well mixed and pour over the bread. Push the bread down into the egg mixture allowing it to soak into the bread. Let rest for 10 minutes.
- 6. Bake in a preheated oven for 40 minutes, or until the top springs back when lightly tapped.

# Storage and Reheating

Store any left over Bread Pudding in the refrigerator. Leftovers should be eaten or discarded within 3 days.

## **JCCC** on the Web!



This month on the web we are very pleased to present some youtube content from our Honouring Our JC Survivors Event. Knowing that not all of our Survivors were able to make it to the event, we had a special crew of volunteers, Yosh Inouye and Karen Webb, walking through the event and talking to our guests. We have also included a sampling of the performances that we enjoyed that day.

This month's Kokuban features highlights from our Summer Contractor, Chelsea. Chelsea talks about the collections she worked on and her overall experience at the JCCC. In addition to Chelsea, you can listen to Umeko talk about her family's experience being relocated to Kaslo, BC.







Check us out on social media as: JapaneseCanadianCulturalCentre

#### Honour Our JC Survivors Day 2022-08-20



Also on our YouTube page, watch for our interview with Kelly Fleck, editor of the Nikkei Voice. Kelly is being interviewed as part of the 62nd Convention of Nikkei & Japanese Abroad.







# SAKE AND SHŌCHŪ ON THE WINE LIST

Expand your beverage horizons with microbatch shōchū, sparkling sake and award winning Yuzu, Momo and Ume Aperitifs from Île Four - Modern Sake.



#### Steps for total Sake satisfaction:

- 1- Taste at Kampai, Oct. 1st, Japanese Canadian Cultural Center
- 2- Buy at the LCBO (select locations & online only)
- 3- Contact us at amethystwine.ca



**Correction** – in the August Newsletter, proper credit was not given for the photographs of Shady and Mohab El Nahas. The incredible photos were taken by Antoine Saito of Judo Canada. Our apologies for this omission.



# JCCC Karate Shines at the Itosu-Ryu International Championship

JCCC Karate proudly represented Canada at the Itosu-Ryu International Championship held over August 4-7 2022 in Kolding Denmark.

From the JCCC competitors Mark Uyeda finished 2nd in Kata and 3rd in Kumite and Genco-Yigin Simsek had a spectacular 1st in Kata and 3rd in Kumite.

Itosu-Ryu Karate International Federation (I.K.I.F) is the most orthodox form of Shito-Ryu Itosu-Kai Karate in Japan.

Photo of Canada team members (left to right) Alpha, Genco-Tigin Simsek, Mark Uyeda (Lead Instructor of JCCC)



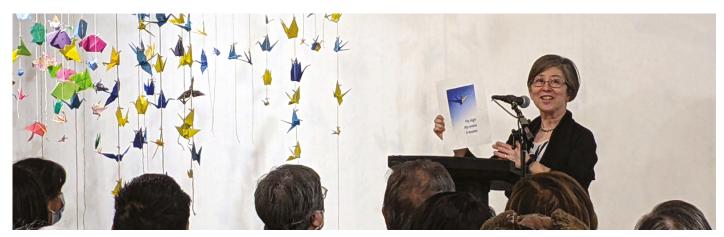
The Toronto Japanese Garden Club invites you to the 70th annual Fall Flowers and Bonsai Show. The event takes place on Sunday, Oct. 30, 2022, from noon to 4:30 p.m. in Kobayashi Hall at the Japanese Canadian Cultural Centre. Located at 6 Garamond Ct. in Don Mills, show admission is \$5 per person and free for children under the age of 12.

Enjoy displays of ikebana, bonsai and box gardens. Stock up at our plant sale or shop the white elephant table. Relax in our tea room with refreshments available for purchase. Bring the family and enjoy our new pumpkin decorating table – just in time for Halloween.

For more information about the club, visit our Toronto Japanese Garden Club YouTube page (https://www.youtube.com/channel/UCpQPBb2d9Oc9AlZKg6o0RLQ) or email TJGarden-Club@gmail.com.



# VOLUNTEER SPOTLIGHT **KATHRYN Y.**



Kathryn introducing the Cranes for Ukraine project at the Opening of the Origami: the Way of the Fold exhibit.

# How long have you been a volunteer here at the JCCC?

I was around 13 or 14 and I joined the Sakura Kai as a dancer. I danced there until I was in my mid-twenties. I also studied karate with Sensei Tsumura until the age of 18. I was a member of the karate demo team and performed both karate and odori for festivals and Caravan. I later helped my daughter when she joined Sakura Kai, doing dressing, hair and makeup. Later I joined the Art Gallery Committee and I continue to volunteer with the Gallery and Heritage.

# How did you get involved with volunteering at the JCCC?

I have always had a passion for Japanese dancing. I used to listen to my mother's Japanese records - Misora Hibari and Suizenji Kyoko, I would put on an old window sheer and dance with a bamboo backscratcher. My mother decided to take me to learn obon odori with my Aunt Irene Tsujimoto and Nihon Buyo with Ogawa Sensei. I later joined the Sakura Kai at the Centre when my Aunt Irene started teaching there. While waiting for classes I loved to watch martial arts and eventually joined karate.

#### What type of volunteer work have you done?

Dancing and demonstrating for festivals, I used to work at bingo and as a receptionist at the front desk at the old centre, doing hair, makeup and dressing for dancers, cooking and meal prep for festivals and other occasions. I currently support the Gallery.

# Describe in ONE word your volunteer experience at JCCC.

Community.

#### JCCCでボランティアをしてどのくらいになりますか?

踊りの桜会に入ったのが13歳か14歳の時でした。20代半ばまで踊りをつづけました。18歳の時に津村先生について空手も始めました。キャラバンやお祭りで空手と踊りの両方を披露しました。後に娘が桜会に入って踊りを披露するときには、着付けを手伝い、髪を結いメイクもしました。また、アートギャラリーコミッティにも参加し、今ギャラリーとヘリテージでボランティアをしています。

#### どのようにしてJCCCを知りましたか?

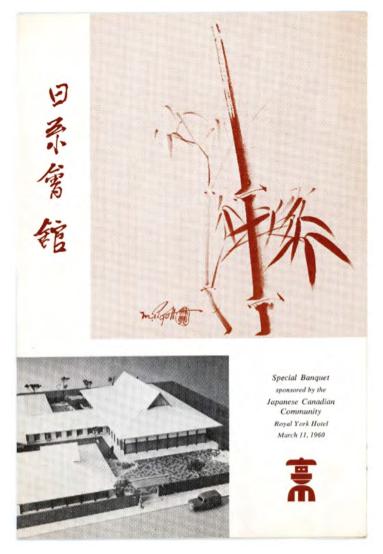
日本舞踊に惹きつけられていました。小さい頃母の日本のレコードをよく聴いていました。美空ひばりや水前寺清子のレコードでした。薄いカーテンを纏って、竹の背中掻きを手にもっていたそうです。そこで母は、叔母のイレーン辻本から盆踊りを習わせ、小川先生から日本舞踊を習わせてくれました。イレーン叔母さんがJCCCで桜会で教え始めた時に私も入会しました。クラスを待っている時に武道を見学していて、それで後で空手のクラスを取ることになりました。

#### どのようなボランティアをしてきましたか?

祭りでの踊りの披露、ビンゴゲームの手伝い、旧会館での受付。踊り グループの着付け、ヘアメイク、祭りの時に料理作りや準備、現在は ギャラリー。

#### JCCCでのボランティア経験を一言で表すと?

コミュニティ



# Summer Students Projects: Digitizing Collections at the JCCC

This summer was a busy period for the Heritage Department, who hosted three on-site summer students, Daria Murphy, Chelsea Giannico, and Ashley Wong. They worked on processing collections and interviews from the Sedai Oral History Collection with a focus on the Japanese Canadian Cultural Centre (JCCC) in anticipation of creating an exhibit celebrating the 60th anniversary of the JCCC in 2023.

Chelsea, who worked on the Coby Kobayashi Collection, wrote, "The Centre is meant to be utilized to cultivate these interests so that it may serve past, present, and future generations while celebrating Japanese Canadian history. However, all of this could not have been done without the constant support from its remarkable and passionate community. This is the underlining truth of what the Coby Kobayashi collection explores and encapsulates."

Daria processed the Susan Hidaka Collection that consists of documents that record community events primarily from the 60s to the 70s. Susan Hidaka was one of the JCCC's Board members before the JCCC had a building, and one of the 75 guarantors for the 1st JCCC's mortgage. Daria found it a rewarding experience to process the collection donated by Susan Hidaka, a strong female figure in the Japanese Canadian community.

On processing oral history interviews, Ashley wrote, [I enjoyed the] "joy and excitement of being with those

they could relate with, and being able to share their heritage with their loved ones and to reminisce is how the JCCC has provided for their community throughout all these years." Ashley also processed the Roy Shin collection that documented a period of time when the JCCC was undergoing great growth and change.

The 60th Anniversary Exhibit is an important project for the JCCC coming out of the pandemic. A milestone like the 60th means that we will need all the help we can get! If you would like to contribute to the exhibit or would like to be updated on the project, please email <a href="mailto:heritage@jccc.on.ca">heritage@jccc.on.ca</a> with the title "60th Anniversary of the JCCC".

Photo caption: The front of a pamphlet outlining a special banquet that was sponsored by the JCCC at the Royal York Hotel that was held on March 11, 1960. Coby Kobayashi Collection. 2007.04.02.05.



# Kintsugi

#### An Exhibit by Annie Sumi and Brian Kobayakawa

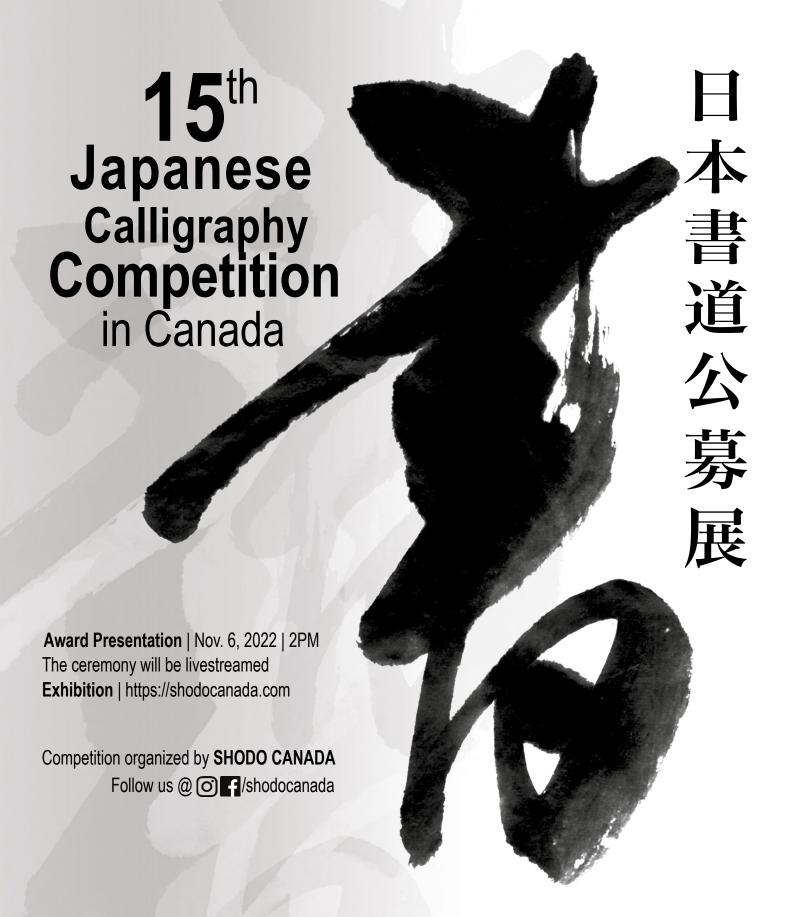
The JCCC is pleased to present, Kintsugi - an anti-racist, interactive, multi-disciplinary, art installation, that reflects on racial identity, healing ancestral trauma, and the fragmented history of the Japanese Canadian internment. Housed in the Moriyama Nikkei Heritage Centre as a compliment to Maru: Immigration Stories, this temporary exhibit was created with the help of shadow-puppeteer duo Mind of a Snail. The projections are an overlapping collage of landscape video footage, cut-up old letters written by the artists' ancestors, and playful animations.

"I was able to hear my great-grandfather's voice for the first time," Sumi says. "Listening to him read haiku felt like he was right there in the room with us."

With the help of CBC Radio, the University of Victoria, and Landscapes of Injustice, the artists were able to uncover archived recordings, photographs, poetry and documentation about their ancestors Exploring the Japanese practice of kintsugi - honouring and embellishing brokenness - this installation takes the fragmented pieces of self, story and culture, and brings attention to the greater wholeness. 'Kintsugi' intends to create space for others to reflect upon their own relationship to ancestry, and share about how those stories take shape in their present lives.

Kintsugi is available for viewing starting October 1, 2022 and is part of the Nuit Blanche 2022 program.





# DONATIONS TO THE JCCC

#### AS OF SEPTEMBER 3, 2022

THE JCCC GRATEFULLY ACKNOWLEDGES THE FOLLOWING DONATIONS:

Annonymous   375   In honour of Sid & March   Marie Ikeda   Ms. Connie Ono   200	JCCC		Mrs. Doreen Oyagi	200	In memory of Shigeru (Dan)	,
Mrs. Pat Adachi   102   receiving Ishizue Award   Mrs. Pat Adachi   102   In celebration of 102th birthday   Mrs. Tad & Mrs. Jenny Oyagi   50   Mrs. Martha Arima   30   Mrs. Sally Bailey   50   Mrs. & Mrs. Stryan Shigieshi   100   Mrs. Sally Bailey   50   Mrs. & Mrs. Stryan Shigieshi   100   Mrs. Mrs. Kaz Shikaze   100   Mrs. Danide Carter   20   Mrs. Nelly Ng   Mrs. Kim & 100   Mrs. Shirley Shikaze   100   Mrs. Shir	Anonymous	375			Maeda	
In celebration of 102th birthday	In celebration of Jonathan's birth	day			Ms. Connie Ono	200
Mr. S. Ophelia Au 30 Mr. & Mrs. Kazumi Sato 60 Ms. Martha Arima 30 Mrs. Sally Bailey 50 Mr. & Mrs. Bryan Shigeishi 100 Ms. Meredith Best 15 Mr. Kwame Ben Eden 100 Mr. & Mrs. Kaz Shikaze 100 Mrs. Dankeden 100 Mr. Shir Shikaze 100 Mrs. Nelly Ng Mr. Kim & 100 Mrs. Shirley Shikaze 100 Mrs. Shirloy 100 Mrs. Shirley Shikaze 100 Mrs. Brian Bursten 100 Mrs. Shirley Shikaze 100 Mrs. Brian Bursten 100 Mrs. Shirley Shikaze 100 Mrs. Brian Bursten 100 Mrs. Shirley Shikaze 100 Mrs. Shirley Shikashi 100 Mrs. Shirley Shirley 100 Mrs. Shirley Shikasi 100 M	Mrs. Pat Adachi	102				
Mr. Sally Bailey	In celebration of 102th birthday				<b>Emergency Appeal</b>	
Mr. Kwame Ben Eden 100 Mr. & Mrs. Kaz Shikaze 100 Mrs. Diane Carter 20 Mr. John Bowden 100 In recognition of Bob Nishino 100 years Mrs. Nelly Ng Mr. Kim & 100 Mrs. Shirley Shikaze In nemory of Roman T Yap In nemory of Bob Nishino 100 years Mrs. Elinor J. Dunlop 35 In honour of Bob Nishino In celebration of Bob Mrs. Elinor J. Dunlop 100 Mrs. Shirley Shikaze Mrs. Elinor J. Dunlop 100 Mrs. British Mrs. Elinor J. Dunlop 100 Mrs. British Mrs. Rap Edamura 100 Mrs. Lillian Reiko Shin 50 Mrs. Amy Hanada-Nagahara 40 Mrs. Mrs. Ray Edamura 100 Dr. & Mrs. Alan Shiozaki 150 Mrs. Amy Hanada-Nagahara 40 Mrs. British Mrs. Brenda Eprile 100 In celebration of Robert Nishino's Mrs. Jam Shiuraki 150 Mrs. Jam Shiuraki 150 Mrs. Jam Nobuto 100 Mrs. Denise H. Fujiwara 50 100th birthday Mrs. Warren Sonoda 100 Mrs. Mrs. Jam Shinya Godo 100 Mr. & Mrs. Shinya Godo 100 Mr. & Mrs. Shirya Godo 100 Mr. & Mrs. Shinya Godo 100 Mr. & Mrs. Shirya Godo 100 Mrs. Betty Tsuji 15 In memory of Shoji & Sachi Takahashi Mrs. Eric & Mrs. Narumi Hyatt 70 Mrs. Bryton Mitsuaki Tanaka 100 Mrs. Regan Takenaka 25 Mrs. Kiri & Mrs. Sid Ikeda 102 Mrs. Mrs. Gail Uchikura 50 Mrs. Karen Tanino 50 In memory of Tony & Kimi Takenaka 100 Mrs. & Mrs. Sid Ikeda 102 Mrs. Brarbara Willson 27 Mrs. Mrs. Gaila Uyeda 50 In memory of Ken & Ruth Tanino 150 Mrs. Shachi Imada 100 Mrs. Taeko Yoshizaki 30 Mrs. Karen Tanino 150 Mrs. Shachi Imada 100 Mrs. Taeko Yoshizaki 30 Mrs. Shachi Imada 100 Mrs. Taeko Yoshizaki 30 Mrs. Shizue Saito 100 In honour of David & Florence Sakamoto 100 Mrs. Shizue Saito 100 In honour of David & Florence Sakamoto 100 Mrs. Shakanti Klotz 100 Mrs. Shakanti Klotz 100 Mrs. Susan Sanaye Matsuo 50 Mrs. Florence Sakamoto 100 Mrs. Marki Khokayashi 500 Mrs. Susan Maikawa 300 In memory of Katherine (Katsuyo 100 Mrs. Susan Sanaye Matsuo 50 Mrs. Sus	Ms. Ophelia Au	30			Ms. Martha Arima	30
Mr. John Bowden 100 In recognition of Bob Nishino 100 years & Mr. William Cruz 50 & Mrs. Nelly Ng Mr. Kim & 100 Mrs. Shirley Shikaze In neebration of Bob Nishino 100 years In nemory of Roman T Yap In nemory of Roman Shirley Shikaze In neebration of Bob Mrs. Shirley Shikaze In neebration of Bob Mrs. Bethy Shikaze Mrs. Elinor J. Dunlop 35 Mr. Patrick Dunlop 100 Chor Trillium 3,000 Nishino's 100th Birthday Mr. Robbie Grant 25 Mrs. Rand Douleh 10 Ms. Lillian Reiko Shin 50 Mrs. Amy Hanada-Nagahara 40 Mr. & Mrs. Ray Edamura 100 Dr. & Mrs. Allan Shiozaki 150 Mrs. Amy Hanada-Nagahara 40 Mr. Shirley Shikaze 100 In celebration of Robert Nishino's Mrs. Jan Nobuto 100 Mrs. Penda Eprile 100 In celebration of Robert Nishino's Mrs. Jan Nobuto 100 Mrs. Danied Gibson 100 Mr. Warren Sonoda 100 Mrs. Midori Takahashi 25 Mrs. Shinya Godo 20 Mr. & Mrs. Byron Mitsuaki Tanaka 100 Mrs. Midori Takahashi 25 Mrs. Shinya Godo 40 Mr. Roy Toyama 100 Mr. Regan Takenaka 25 Mrs. Firk Mrs. Narumi Hyatt 50 Mrs. Betty Tsuji 15 Mr. Eric & Mrs. Narumi Hyatt 50 Mrs. Betty Tsuji 15 Mrs. Birk Mrs. Sid Ikeda 102 Mr. Mark & Mrs. Gaila Uyeda 50 In memory of Fony & Kimi Takenaka Mrs. Shirya Ghida 100 Mrs. Taeko Yoshizaki 30 Mrs. Stacey Inouye 50 In Memoriam Mrs. Taeko Yoshizaki 30 Mrs. Stacey Inouye 50 In Memoriam Mrs. Shizue Saito 100 In honour of Datricia Mrs. Shizue Saito 100 Mrs. Susan Sanaye Matsuo 50 Mrs. Susan Sanaye Matsuo 50 Mrs. Rose Kelly 10 Mrs. As Susan Maikawa 300 In memory of Fusako Mrs. Susan Sanaye Matsuo 50 Mrs. Susan Sanaye Matsuo 50 Mrs. Pusan Koyata 100 Mrs. Mede (nee Usami) Urawashi 50 Mrs. Susan Sanaye Matsuo 50 Mrs. Betoprical Kaparia (nee Usami) Urawashi 50 Mrs. Susan Sanaye Matsuo 50 Mrs. Memory Mrs. Ghida Mrs. Maki Klotz 50 Mrs. Susan Maikawa 300 Mrs. Mede (nee Usami) Urawashi 50 Mrs. Susan Sanaye Matsuo 50 Mr	Mrs. Sally Bailey	50	•		Ms. Meredith Best	15
& Mrs. Nelly Ng Mr. Brian Bursten 100 Mrs. Shirley Shikaze In celebration of Bob In celebration of Bob In celebration of Bob Mr. Patrick Dunlop 35 In honour of Bob Nishino In Shinios 100th Birthday Mr. Amr. Amr. Amr. Amr. Amr. Amr. Shirley Shikaze In celebration of Bob Mrs. Amr. Amr. Amr. Amr. Amr. Amr. Amr. Amr	Mr. Kwame Ben Eden	100			Mrs. Diane Carter	20
Mr. Brian Bursten 100 Mrs. Shirley Shikaze Mrs. Elinor J. Dunlop 10 Chor Trillium 3,000 Nishino's 100th Birthday Mr. Robbie Grant 25 Ms. Lana Douleh 10 Ms. Lillian Reiko Shin 50 Mrs. Amy Hanada-Nagahara 40 Mr. & Mrs. Ray Edamura 100 Dr. & Mrs. Alan Shiozaki 150 Mrs. Amy Hanada-Nagahara 40 Mrs. Brenda Eprile 100 In celebration of Robert Nishino's Ms. Alley Kurgan 25 Ms. Denise H. Fujiwara 50 100th birthday Mr. Warren Sonoda 100 Mr. Donald Gibson 10 Mr. Warren Sonoda 100 Mr. Warren Sonoda 100 Mr. & Mrs. Shinya Godo 20 Mr. & Mrs. Shyron Mitsuaki Tanaka 100 Mr. & Mrs. James Hiraishi 50 Mr. Roy Toyama 100 Mr. & Mrs. James Hiraishi 50 Mr. Roy Toyama 100 Mr. Eric & Mrs. Narumi Hyatt 70 Mr. & Mrs. Garl Uchikura 50 Mr. & Mrs. Sid Ikeda 102 Mr. Mark & Mrs. Gaila Uyeda 50 Mrs. Stacey Inouye 50 In Memoriam 100 Mrs. Stacey Inouye 50 In Memoriam 100 Mrs. Meg Karper 10 In memory of David Yukio 100 Mrs. Mrs. Anthony Katsuno 300 Mrs. Sakamoto 100 Mrs. Roy Toyana 100 Mrs. Sakamoto 100 Mrs. Sakan Tokahashi 100 Mrs. Sakanoto 100 Mrs. Sakanoto 100 Mrs. Sanaye Matsuo 50 Mrs. Sakanye Matsuo 50 Mrs. Sakanye Matsuo 50 Mrs. Sakanye Matsuo 50 Mrs. Roy Susan Sanaye Matsuo 50 Mrs. Rose Kelly 100 Mrs. Amaria Kobayashi 5,000 Mrs. Roy Susan Maikawa 100 Mrs. Sakameto 50 Mrs. Rose Kochia 100 Mrs. Amaria Kobayashi 5,000 Mrs. Meg Karper 100 Mrs. Amaria Kobayashi 5,000 Mrs. Meg Karper 100 Mrs. Amaria Kobayashi 5,000 Mrs. Memory of Katherine (Katsuvo 100 Mrs. Royata 100 Mrs. Sakamoto 100 Mrs. Sakamoto 100 Mrs. Sakamoto 100 Mrs. Sakanoto	Mr. John Bowden	100	·		Mr. William Cruz	50
In honour of Bob Nishino	& Mrs. Nelly Ng			100	In memory of Roman T Yap	
Mr. Robbie Grant   Mr. Robbie	Mr. Brian Bursten	100			Mrs. Elinor J. Dunlop	35
Ms. Lana Douleh 10 Ms. Lillian Reiko Shin 50 Mrs. Amy Hanada-Nagahara 40 Mr. & Mrs. Ray Edamura 100 Dr. & Mrs. Alan Shiozaki 150 Mrs. Amy Hanada-Nagahara 40 Mrs. Brenda Eprile 100 In celebration of Robert Nishino's Ms. Alley Kurgan 25 Ms. Denise H. Fujiwara 50 100th birthday Mrs. Brenda Gibson 10 Mr. Warren Sonoda 100 Mrs. Minoulto 100 Mrs. Donald Gibson 10 Mr. & Mrs. Byron Mitsuaki Tanaka 100 Mrs. Midori Takahashi & 25 Mrs. & Mrs. James Hiraishi 50 Mr. Roy Toyama 100 In memory of Shoji & Sachi Takahashi Mrs. & Mrs. James Hiraishi 50 Mr. Roy Toyama 100 In memory of Shoji & Sachi Takahashi Mrs. & Mrs. James Hiraishi 50 Mr. Roy Toyama 100 In memory of Shoji & Sachi Takahashi Mrs. & Mrs. James Hiraishi 50 Mrs. Betty Tsuji 15 In memory of Tony & Kimi Takenaka 10 Mrs. & Mrs. Sarlumi Hyatt 70 Mrs. & Mrs. Carl Uchikura 50 Ms. Karen Tanino 50 Mrs. & Mrs. Sid Ikeda 102 Mrs. Barbara Willson 27 Mrs. Wayne Yamashita 10 Mrs. Sachi Imada 100 Mrs. Taeko Yoshizaki 30 Mrs. Carlumi Mrs. Sachi Imada 100 Mrs. Taeko Yoshizaki 30 Mrs. Carlumi Fundiou 50 Mrs. Sachi Imada 100 Mrs. Taeko Yoshizaki 30 Mrs. Allei Todaro 100 In memory of David Yukio 100 In memory of David Yukio 100 In memory of David Yukio 100 In memory of Junco Fushimi Donnelly 100 In Mrs. Rose Kelly 10 Hama 100 In memory of Katherine (Katsuyo 100 Mrs. Susan Sanaye Matsuo 50 Mrs. Susan Sanaye Matsuo 50 Mrs. Susan Sanaye Matsuo 50 Mrs. Susan Kaki Klotz 25 Mrs. Susan Maikawa 300 In memory of Katherine (Katsuyo 100 Mrs. Jackovata 100 Mrs. Susan Maikawa 300 Mrs. Jackovata 100 Mrs. Jackovata 100 Mrs. Jackovata 100 Mrs. Susan Maikawa 300 Mrs. Jackovata 100 Mrs. Susan Sanaye Matsuo 50 Mrs. Jackovata 100 Mrs. Jackovata 100 Mrs. Matica Todaro 100 Mrs. Susan Sanaye Matsuo 50 Mrs. Jackovata 100 Mrs. Mrs. Mrs. Mrs. Mrs. Mrs. Mrs. Mrs.	In honour of Bob Nishino				Mr. Patrick Dunlop	10
Mr. & Mrs. Ray Edamura 100 Dr. & Mrs. Alan Shiozaki 150 Mrs. Brenda Eprile 100 In celebration of Robert Nishino's Ms. Alley Kurgan 25 Ms. Denise H. Fujiwara 50 100th birthday 50 Mrs. Janes Heron 100 Mr. Donald Gibson 10 Mr. Warren Sonoda 100 Mrs. Shinya Godo 20 Mr. & Mrs. Byron Mitsuaki Tanaka 100 Himawari Buyo Kai 200 Mr. George Toyama 100 Mr. & Mrs. James Hiraishi 50 Mr. Roy Toyama 100 Mr. Regan Takenaka 25 Mr. Cale Honneysett 20 Mrs. Betty Tsuji 15 Mr. Eric & Mrs. Narumi Hyatt 70 Mr. & Mrs. Carl Uchikura 50 Mr. & Mrs. Sid Ikeda 102 Mr. Mark & Mrs. Gaila Uyeda 50 In honour of Patricia Mrs. Barbara Willson 27 Mrs. Sachi Imada 100 Mrs. Taeko Yoshizaki 30 Mrs. Chiyo Inamoto 50 Mrs. Stacey Inouye 50 In Memoriam 100 Mrs. Mrs. Anthony Katsuno 300 Mrs. Roys Toyama 45 Mrs. Shizue Saito 100 Mrs. Mrs. Anthony Katsuno 300 Mrs. Shizue Saito 100 Mrs. Roys Susan Sanaye Matsuo 50 Mrs. Roys Royata 100 Mrs. Roys Toyama 100 Mrs. Sid Ikeda 100 Mrs. Shizue Saito 100 Mrs. Shizue Saito 100 Mrs. Shizue Saito 100 Mrs. Roys Systan Sanaye Matsuo 50 Mrs. Rose Kelly 10 Mrs. Roys Mrs. Maki Klotz 25 Mrs. Martin Kobayashi 5,000 Mrs. James Heron 100 Mrs. Ams. Mrs. Mrs. Miss. Alley Kurgan 25 Mrs. Alae Mrs. Mrs. Maki Klotz 25 Mrs. Janes Heron 100 Mrs. Aley Kurgan 25 Mrs. Mrs. Mrs. Mrs. Mouto 100 Mrs. Mrs. Mrs. Miss Anthony Katsuno 300 Mrs. Sizue Saito 100 In honour of David & Florence Sakamoto Mrs. Susan Sanaye Matsuo 50 Mrs. Sizue Saito 100 Mrs. George Toyani 200 Mrs. Sizue Saito 100 Mrs. George Toyani 200 Mrs. Sizue Saito 100 Mrs. George Toyani 200 Mrs. George Toyani 200 Mrs. George Toyani 200 Mrs. George Toyani 200 Mrs. Mrs. Mrs. Toshi Yoshimitsu 100 Mrs. Alei Yangari 200 Mrs. Alei Yangari 200 Mrs. Alei Yangari 200 Mrs. Alicia Todaro 100 In honour of David & Florence Sakamoto Mrs. Susan Sanaye Matsuo 50 Mrs. Sizen Sanaye Matsuo 50 Mrs. Janes Herri 200 Mrs. Janes Hiritahaha 1	Chor Trillium	3,000	Nishino's 100th Birthday		Mr. Robbie Grant	25
Mrs. Brenda Eprile 100 In celebration of Robert Nishino's Ms. Alley Kurgan 25 Ms. Denise H. Fujiwara 50 100th birthday Mrs. Jan Nobuto 100 Mr. Donald Gibson 10 Mr. Warren Sonoda 100 Mrs. Midori Takahashi & 25 Mr. & Mrs. Shinya Godo 20 Mr. & Mrs. Byron Mitsuaki Tanaka 100 Mrs. Chris Barkley Himawari Buyo Kai 200 Mr. Roy Toyama 100 In memory of Shoji & Sachi Takahashi Mr. & Mrs. James Hiraishi 50 Mr. Roy Toyama 100 Mr. Cale Honneysett 20 Mrs. Betty Tsuji 15 In memory of Tony & Kimi Takenaka Mr. Eric & Mrs. Narumi Hyatt 70 Mr. & Mrs. Carl Uchikura 50 Mr. & Mrs. Sid Ikeda 102 Mrs. Mark & Mrs. Gaila Uyeda 50 In honour of Patricia Mrs. Barbara Willson 27 Mrs. Sachi Imada 100 Mrs. Stacey Inouye 50 Mrs. Stacey Inouye 50 Mrs. Stacey Inouye 50 Mrs. Stacey Inouye 50 Mrs. Sharbara Milson 50 Mrs. Stacey Inouye 50 Mrs. Stacey Inouye 50 Mrs. Sharbara Mrs. Sharbara Mrs. Sharbara Mrs. Sharbara Mrs. Gaila Uyeda 50 Mrs. Stacey Inouye 50 Mrs. Stacey Inouye 50 Mrs. Stacey Inouye 50 Mrs. Sharbara Mrs. Mrs. Mrs. Mrs. Mrs. Mrs. Mrs. Mrs.	Ms. Lana Douleh	10	Ms. Lillian Reiko Shin	50	Mrs. Amy Hanada-Nagahara	40
Ms. Denise H. Fujiwara 50 100th birthday	Mr. & Mrs. Ray Edamura	100	Dr. & Mrs. Alan Shiozaki	150	Mr. & Mrs. James Heron	100
Mr. Donald Gibson 10 Mr. Warren Sonoda 100 Mrs. Midori Takahashi & 25 Mr. & Mrs. Shinya Godo 20 Mr. & Mrs. Byron Mitsuaki Tanaka 100 Mr. Chris Barkley Himawari Buyo Kai 200 Mr. George Toyama 100 In memory of Shoji & Sachi Takahashi Mr. & Mrs. James Hiraishi 50 Mr. Roy Toyama 100 Mr. Regan Takenaka 25 Mr. Cale Honneysett 20 Mrs. Betty Tsuji 15 In memory of Tony & Kimi Takenaka Mr. Eric & Mrs. Narumi Hyatt 70 Mr. & Mrs. Carl Uchikura 50 Ms. Karen Tanino 50 Mr. & Mrs. Sid Ikeda 102 Mr. Mark & Mrs. Gaila Uyeda 50 In memory of Ken & Ruth Tanino In honour of Patricia Mrs. Jill Yamashita 45 Mr. & Mrs. Toshi Yoshimatsu 150 Ms. Sachi Imada 100 Mrs. Taeko Yoshizaki 30 Mrs. Chiyo Inamoto 50 Ms. Stacey Inouye 50 In Memoriam Ms. Meg Karper 10 In memory of David Yukio The Otani Family 50 Mrs. Anthony Katsuno 300 In memory of Fusako Mrs. Rose Kelly 100 Mrs. Rose Kelly 100 Mrs. Dolores Larrier 100 Mrs. Y Susan Maikawa 300 Mrs. Susan Sanaye Matsuo 50 Mrs. Ay Susan Maikawa 300 Mrs. Ficithiro Kouchi 50 Mrs. Jane Koyata 100 Mrs. Jane Koyata 100 Mrs. Jooganization 000 Mrs. Jorganization 000 Mrs. Mrs. Jorganization 000 Mrs. Jorganization 0000 Mrs. Jorganization 0000 Mrs. Jorganization 0000 Mrs. Jorganization 000000000000000000000000000000000000	Mrs. Brenda Eprile	100	In celebration of Robert Nishino's		Ms. Alley Kurgan	25
Mr. & Mrs. Shinya Godo 20 Mr. & Mrs. Byron Mitsuaki Tanaka 100 Mr. Chris Barkley Himawari Buyo Kai 200 Mr. George Toyama 100 In memory of Shoji & Sachi Takahashi Mr. & Mrs. James Hiraishi 50 Mr. Roy Toyama 100 Mr. Regan Takenaka 25 Mr. Cale Honneysett 20 Mrs. Betty Tsuji 15 In memory of Tony & Kimi Takanaka Mr. Eric & Mrs. Narumi Hyatt 70 Mr. & Mrs. Carl Uchikura 50 Ms. Karen Tanino 50 Mr. & Mrs. Sid Ikeda 102 Mr. Mark & Mrs. Gaila Uyeda 50 In memory of Ken & Ruth Tanino In honour of Patricia Adachi's 102nd birthday Mrs. Jill Yamashita 45 Mr. & Mrs. Toshi Yoshimatsu 150 Mrs. Chiyo Inamoto 50 Mrs. Stacey Inouye 50 In Memoriam Ms. Meg Karper 10 In memory of David Yukio The Otani Family Mr. & Mrs. Anthony Katsuno Mrs. Shizue Saito 100 Mrs. Shizue Saito 100 Mrs. Susan Sanaye Matsuo 50 Mrs. Sizewa's 95th birthdays 50 Mrs. Jane Koyata 50 Mrs. Alicia Todaro 50 Mrs. Susan Sanaye Matsuo 50 Organization	Ms. Denise H. Fujiwara	50	100th birthday		Mrs. Jan Nobuto	100
Himawari Buyo Kai 200 Mr. George Toyama 100 In memory of Shoji & Sachi Takahashi Mr. & Mrs. James Hiraishi 50 Mr. Roy Toyama 100 Mr. Regan Takenaka 25 Mr. Cale Honneysett 20 Mrs. Betty Tsuji 15 In memory of Tony & Kimi Takenaka Mr. Eric & Mrs. Narumi Hyatt 70 Mr. & Mrs. Carl Uchikura 50 Ms. Karen Tanino 50 In memory of Fusako In memory of Katherine (Katsuyo Mrs. Sida Ikeda 102 Mr. Mark & Mrs. Gaila Uyeda 50 In memory of Mr. & Mrs. Toshi Yoshimatsu 100 Mrs. Taeko Yoshizaki 30 Mrs. Chiyo Inamoto 50 Mrs. Alicia Todaro 100 Mrs. Stacey Inouye 50 In Memoriam Mrs. Chiyo Inamoto 50 Mrs. Alicia Todaro 100 Mrs. Shizue Saito 100 In memory of David Yukio In memory of Junco Fushimi Donnelly Mr. & Mrs. Anthony Katsuno 300 In memory of Fusako Mrs. Susan Sanaye Matsuo 50 Mrs. Rose Kelly 10 Mrs. Y Susan Maikawa 300 Irizawa's 95th birthdays Irizawa's 95th birthdays Mrs. Jane Koyata 100  Mrs. Jane Koyata 100  Mrs. George Toyama 100 Mr. Romory of Sakin Takahashi 100 Mrs. Regan Takenaka 25  Mr. Regan Takenaka 20  Mr. Remory of New Arth Tanino  Mr. Remory of New Arth Tanino  Mr. Remory	Mr. Donald Gibson	10	Mr. Warren Sonoda	100	Mrs. Midori Takahashi &	25
Mr. & Mrs. James Hiraishi 50 Mr. Roy Toyama 100 Mr. Regan Takenaka 25 Mr. Cale Honneysett 20 Mrs. Betty Tsuji 15 In memory of Tony & Kimi Takenaka Mr. Eric & Mrs. Narumi Hyatt 70 Mr. & Mrs. Carl Uchikura 50 Ms. Karen Tanino 50 Mr. & Mrs. Sid Ikeda 102 Mr. Mark & Mrs. Gaila Uyeda 50 In memory of Ken & Ruth Tanino In honour of Patricia Mrs. Barbara Willson 27 Mr. Wayne Yamashita 10 Adachi's 102nd birthday Mrs. Jill Yamashita 45 Mr. & Mrs. Toshi Yoshimatsu 150 Ms. Sachi Imada 100 Mrs. Taeko Yoshizaki 30 Mrs. Chiyo Inamoto 50 Ms. Stacey Inouye 50 In Memoriam Ms. Meg Karper 10 In memory of David Yukio In honour of The Otani Family Mrs. Shizue Saito 100 In honour of David & Florence Sakamoto Mrs. Rose Kelly 10 Mrs. Rose Kelly 10 Mr. David & Mrs. Maki Klotz 25 Mr. Martin Kobayashi 5,000 Mrs. Jane Koyata 100 Mrs. Jane Koyata 100 Mrs. Joolea Larrier (Katsuyo Mrs. Jane Koyata 100 Mrs. Joolea Larrier (Katsuyo Mrs. Jane Koyata 100 Mrs. Joolea Larrier (Katsuyo) Mrs. Jane Koyata 100 Mrs. Betty Tsuji 15 In memory of Katherine (Katsuyo Mrs. Alicia Todaro 100 Mrs. Rose Relly 100 Mrs. Joolea Larrier 100 Mrs. Susan Sanaye Matsuo 50 Mrs. Susan Sanaye Matsuo 50 Mrs. Jane Koyata 100 Mrs. Jane Koyata 100 Mrs. Jane Koyata 100 Mrs. Jane Koyata 100 Mrs. Mrs. Mrs. Mrs. Micia Todaro 100 Mrs. Regan Takenaka 25 Mrs. Regan Takenaka 150 Mrs. Karen Tanino 150 Mrs. Was. Karen Tanino 150 Mrs. Karen Tanino 150 Mrs. Karen Tanino 150 Mrs. Karen T	Mr. & Mrs. Shinya Godo	20	Mr. & Mrs. Byron Mitsuaki Tanaka	100	Mr. Chris Barkley	
Mr. & Mrs. James Hiraishi 50 Mr. Roy Toyama 100 Mr. Regan Takenaka 25 Mr. Cale Honneysett 20 Mrs. Betty Tsuji 15 In memory of Tony & Kimi Takenaka Mr. Eric & Mrs. Narumi Hyatt 70 Mr. & Mrs. Carl Uchikura 50 Ms. Karen Tanino 50 Mr. & Mrs. Sid Ikeda 102 Mr. Mark & Mrs. Gaila Uyeda 50 In memory of Ken & Ruth Tanino In honour of Patricia Mrs. Barbara Willson 27 Mr. Wayne Yamashita 10 Adachi's 102nd birthday Mrs. Jill Yamashita 45 Mr. & Mrs. Toshi Yoshimatsu 150 Ms. Sachi Imada 100 Mrs. Taeko Yoshizaki 30 Mrs. Chiyo Inamoto 50 Ms. Stacey Inouye 50 In Memoriam Ms. Meg Karper 10 In memory of David Yukio In honour of Sakamoto Mrs. Shizue Saito 100 Mr. & Mrs. Anthony Katsuno 300 Mrs. Rose Kelly 10 Mr. David & Mrs. Maki Klotz 25 Mr. Martin Kobayashi 5,000 Mrs. Jane Koyata 100 Mrs. Jane Koyata 100 Mrs. Joshimatsu 25 Mr. Rose Kelly 50 Mrs. Jane Koyata 100 Mrs. Rose Welly 100 Mrs. Jane Koyata 100 Mrs. Betty Tsuji 15 In memory of y David Yukio Mrs. Alicia Todaro 100 Mrs. Rose Mrs. Anthony Katsuno 300 In memory of Fusako Mrs. Susan Sanaye Matsuo 50 Mrs. Y Susan Maikawa 300 Mrs. Griganization  Mrs. Organization	Himawari Buyo Kai	200	Mr. George Toyama	100	In memory of Shoji & Sachi Taka	hashi
Mr. Eric & Mrs. Narumi Hyatt 70 Mr. & Mrs. Carl Uchikura 50 Ms. Karen Tanino 50 Mr. & Mrs. Sid Ikeda 102 Mr. Mark & Mrs. Gaila Uyeda 50 In memory of Ken & Ruth Tanino In honour of Patricia Mrs. Barbara Willson 27 Mr. Wayne Yamashita 10 Adachi's 102nd birthday Mrs. Jill Yamashita 45 Mr. & Mrs. Toshi Yoshimatsu 150 Ms. Sachi Imada 100 Mrs. Taeko Yoshizaki 30 Mrs. Chiyo Inamoto 50 Ms. Stacey Inouye 50 In Memoriam Mrs. Alicia Todaro 100 Ms. Meg Karper 10 In memory of David Yukio In memory of Junco Fushimi Donnelly In honour of Sakamoto Mrs. Shizue Saito 100 In honour of David & Florence Sakamoto Mr. & Mrs. Anthony Katsuno 300 In memory of Fusako Mrs. Susan Sanaye Matsuo 50 Mrs. Rose Kelly 10 Hama In celebration of Ken & Ets Mr. David & Mrs. Maki Klotz 25 Ms. Y Susan Maikawa 300 In memory of Katherine (Katsuyo Mr. Eiichiro Kouchi 50 Mrs. Jane Koyata 100	Mr. & Mrs. James Hiraishi	50	Mr. Roy Toyama	100		
Mr. Eric & Mrs. Narumi Hyatt  Mr. & Mrs. Carl Uchikura  Mr. & Mrs. Gaila Uyeda  Mr. Mark & Mrs. Gaila Uyeda  Mr. Wayne Yamashita  Mr. Wars. Oshi Yoshimatsu  Isomaly  Mr. Wars. Archoniy of Katherine (Katsuyo  Mr. Wayne Yamashita  Mr. Warth Aghe Yamashita  Mr. Wayne Yamashita  Mr. Warth Aghe Yamashita  Mr. Wayne Yamashita  Mr. Wayne Yamashita  Mr. Warth Yamashita  Mr. Warten Yamashita  Mr. Warth Aghe Yamashita  Mr. Warth Yamashita  Mr. Warth Aghe Mr. Warth Aghe Yamashita  Mr. Shizula Salada  Mr. Shizula	Mr. Cale Honneysett	20	Mrs. Betty Tsuji	15	In memory of Tony & Kimi Taker	naka
In honour of Patricia Adachi's 102nd birthday Mrs. Jill Yamashita Mrs. Jill Yamashita Mrs. Chiyo Inamoto Ms. Stacey Inouye Ms. Meg Karper In honour of The Otani Family Mrs. Anthony Katsuno Mrs. Anthony Katsuno Mrs. Rose Kelly Mrs. Rose Kelly Mrs. Rose Kelly Mrs. Martin Kobayashi Mrs. Barbara Willson Mrs. Barbara Willson Mrs. Jill Yamashita Mrs. Alicia Todaro Ino Ino Mrs. Alicia Todaro Ino Ino Ino Ino Ino Ino Ino Ino Ino In	Mr. Eric & Mrs. Narumi Hyatt	70	Mr. & Mrs. Carl Uchikura	50		
In honour of Patricia Mrs. Barbara Willson 27 Mr. Wayne Yamashita 10 Adachi's 102nd birthday Mrs. Jill Yamashita 45 Mr. & Mrs. Toshi Yoshimatsu 150 Ms. Sachi Imada 100 Mrs. Taeko Yoshizaki 30 Mrs. Chiyo Inamoto 50 Ms. Stacey Inouye 50 In Memoriam Heritage Ms. Meg Karper 10 In memory of David Yukio In memory of Junco Fushimi Donnelly In honour of Sakamoto Mrs. Anthony Katsuno 300 Mrs. Rose Kelly 10 Mrs. Shizue Saito 100 In honour of David & Florence Sakamoto Mrs. Rose Kelly 10 Hama In celebration of Ken & Ets Mrs. Y Susan Maikawa 300 Irizawa's 95th birthdays Mr. Martin Kobayashi 5,000 Mrs. Jane Koyata 100 Mrs. Jane Koyata 100 Mrs. Jane Koyata 100 Mrs. Alcicia Todaro 100 Mrs. Alicia Todaro 100 In memory of Junco Fushimi Donnelly Mrs. Alicia Todaro 100 In memory of Junco Fushimi Donnelly Mrs. Alicia Todaro 100 In memory of Junco Fushimi Donnelly Mrs. Alicia Todaro 100 In memory of Junco Fushimi Donnelly In memory of Fusako In memory of Fusako Mrs. Susan Sanaye Matsuo 50 Irizawa's 95th birthdays Organization	Mr. & Mrs. Sid Ikeda	102	Mr. Mark & Mrs. Gaila Uyeda	50	In memory of Ken & Ruth Taning	0
Adachi's 102nd birthdayMrs. Jill Yamashita45Mr. & Mrs. Toshi Yoshimatsu150Ms. Sachi Imada100Mrs. Taeko Yoshizaki30Mrs. Chiyo Inamoto50HeritageMs. Stacey Inouye50In MemoriamMrs. Alicia Todaro100Ms. Meg Karper10In memory of David YukioIn memory of Junco Fushimi DonnellyIn honour of The Otani FamilyMrs. Shizue Saito100In honour of David & Florence SakamotoMr. & Mrs. Anthony Katsuno300In memory of FusakoMrs. Susan Sanaye Matsuo50Mrs. Rose Kelly10HamaIn celebration of Ken & EtsMr. David & Mrs. Maki Klotz25Ms. Y Susan Maikawa300Irizawa's 95th birthdaysMr. Martin Kobayashi5,000In memory of Katherine (KatsuyoMrs. Jane Koyata100Organization	In honour of Patricia		Mrs. Barbara Willson	27	•	
Mrs. Chiyo Inamoto  Ms. Stacey Inouye  Ms. Meg Karper  In honour of  The Otani Family  Mrs. Anthony Katsuno  Mrs. Anthony Katsuno  Mrs. Rose Kelly  Mr. David & Mrs. Maki Klotz  Mr. Martin Kobayashi  Mrs. Sioue Saito  Mrs. Anthony Katsuno  Mrs. Susan Maikawa  Mrs. Susan Sanaye Matsuo  Mrs. Susan Sanaye	Adachi's 102nd birthday		Mrs. Jill Yamashita	45	•	150
Ms. Stacey Inouye  Ms. Meg Karper  10 In memory of David Yukio In honour of The Otani Family Mrs. Anthony Katsuno Mrs. Shizue Saito Mrs. Anthony Katsuno Mrs. Rose Kelly Mrs. Martin Kobayashi Mrs. Shizue Saito Mrs. Y Susan Maikawa Mrs. Anthory Katsuyo Mrs. Shizue Saito Mrs. Rose Kelly Mrs. Shizue Saito Mrs. Shizue Saito Mrs. Shizue Saito Mrs. Shizue Saito Mrs. Susan Sanaye Matsuo Mrs. Susan Sanaye Matsuo Mrs. Susan Sanaye Matsuo Mrs. Y Susan Maikawa Mrs. Susan Sanaye Matsuo Mrs. Susan Sanaye Matsuo Mrs. Susan Sanaye Matsuo Mrs. Y Susan Maikawa Mrs. Y Susan Maikawa Mrs. Y Susan Maikawa Mrs. Susan Sanaye Matsuo Mrs. Susan Sanay	Ms. Sachi Imada	100	Mrs. Taeko Yoshizaki	30		
Ms. Stacey Inouye  Ms. Meg Karper  10 In memory of David Yukio In honour of Sakamoto Mrs. Shizue Saito Mrs. Alicia Todaro In memory of Junco Fushimi Donnelly Ms. Dolores Larrier Ms. Dolores Larrier Mrs. Shizue Saito Mrs. Shizue Saito Mrs. Shizue Saito Mrs. Susan Sanaye Matsuo  Mrs. Susan Sanaye Matsuo Mrs. Susan Sanaye Matsuo  Mrs. Susan Sanaye Mat	Mrs. Chiyo Inamoto	50			Heritage	
Ms. Meg Karper  In honour of  The Otani Family  Mr. & Mrs. Anthony Katsuno  Mrs. Rose Kelly  Mr. David & Mrs. Maki Klotz  Mr. Martin Kobayashi  Mrs. Shoo  Mrs. Jane Koyata  In memory of David Yukio  In memory of Junco Fushimi Donnelly  Ms. Dolores Larrier  100  In honour of David & Florence Sakamoto  Mrs. Susan Sanaye Matsuo  50  Mrs. Susan Sanaye Matsuo  50  In celebration of Ken & Ets  Ms. Y Susan Maikawa  300  Irizawa's 95th birthdays  In memory of Katherine (Katsuyo  "Kay") Mende (nee Usami)  Organization	Ms. Stacey Inouye	50	In Memoriam			100
In honour of The Otani Family Mrs. Shizue Saito Mrs. Shizue Saito Mrs. Anthony Katsuno Mrs. Rose Kelly Mr. David & Mrs. Maki Klotz Mr. Martin Kobayashi Mrs. Eiichiro Kouchi Mrs. Jane Koyata Mrs. Sakamoto Mrs. Shizue Saito Mrs. Shizue Saito Mrs. Susan Sanaye Matsuo  In celebration of Ken & Ets Ms. Y Susan Maikawa Ms. Y Susan Maikawa Ms. Y Susan Maikawa Ms. Y Susan Maikawa Mrs. Susan Sanaye Matsuo  Mrs. Susan Sanaye Matsuo  In celebration of Ken & Ets  Ms. Y Susan Maikawa  Organization	Ms. Meg Karper	10	In memory of David Yukio			
The Otani Family Mrs. Shizue Saito Mrs. Susan Sanaye Matsuo  Mrs. Susan Sanaye Matsuo  Mrs. Susan Sanaye Matsuo  Mrs. Susan Sanaye Matsuo  Mrs. Susan Sanaye Matsuo  Mrs. Susan Sanaye Matsuo  Mrs. Susan Sanaye Matsuo  In celebration of Ken & Ets  Ms. Y Susan Maikawa  300 Irizawa's 95th birthdays  In memory of Katherine (Katsuyo  "Kay") Mende (nee Usami)  Organization	In honour of		•		•	-
Mr. & Mrs. Anthony Katsuno Mrs. Rose Kelly Mr. David & Mrs. Maki Klotz Mr. Martin Kobayashi Mr. Eiichiro Kouchi Mrs. Jane Koyata  Mr. Jane Koyata  Mrs. Susan Sanaye Matsuo Mrs. Susan Sanaye Matsuo  Mrs. Susan Sanaye Matsuo  Mrs. Susan Sanaye Matsuo  Mrs. Susan Sanaye Matsuo  In celebration of Ken & Ets  Ms. Y Susan Maikawa 300 Irizawa's 95th birthdays  In memory of Katherine (Katsuyo  "Kay") Mende (nee Usami)  Organization	The Otani Family			100		
Mrs. Rose Kelly  Mr. David & Mrs. Maki Klotz  Mr. Martin Kobayashi  Mr. Eiichiro Kouchi  Mrs. Jane Koyata  10  Hama  In celebration of Ken & Ets  Ms. Y Susan Maikawa 300  Irizawa's 95th birthdays  In memory of Katherine (Katsuyo  "Kay") Mende (nee Usami)  Organization	Mr. & Mrs. Anthony Katsuno	300				
Mr. David & Mrs. Maki Klotz 25 Mr. Martin Kobayashi 5,000 Mr. Eiichiro Kouchi 50 Mrs. Jane Koyata 100  Ms. Y Susan Maikawa 300 Irizawa's 95th birthdays  In memory of Katherine (Katsuyo  "Kay") Mende (nee Usami)  Organization	Mrs. Rose Kelly	10	•			30
Mr. Martin Kobayashi  Mr. Eiichiro Kouchi  Mrs. Jane Koyata  5,000  In memory of Katherine (Katsuyo  "Kay") Mende (nee Usami)  Organization	Mr. David & Mrs. Maki Klotz	25		300		
Mr. Eiichiro Kouchi 50 Mrs. Jane Koyata 100  "Kay") Mende (nee Usami) Organization	Mr. Martin Kobayashi	5,000			1112awas 75tti Dii tiidays	
Mrs. Jane Koyata 100	Mr. Eiichiro Kouchi	50	•	uyu	Overeninetics	
	Mrs. Jane Koyata	100		0.5	_	
Mr. Nick Sacchetti 25 Frontstream Inc  Mrs. Joan O'Mara 15	Mrs. Joan O'Mara	15	Mr. Nick Sacchetti	25	Frontstream Inc	

#### **Support Member**

#### Aug 2022 donation issue should be: Leader Mr. Gerry Hogenhout & 200 Ms. Dawn Maruno 500 Mrs. Junko Mifune Partner Hogenhout Mr. Ken Fukushima 116 In memory of Yaeko Eleanor Ms. Teresa Isaacs 150 Mrs. Rosa Shizuko Kunigami 127 Nishihama Mr. Cary Rothbart 116 Ms. Christine Nakatsu 100 Ms. Rosa Isabel Sotelo 116 Kunigami We apologize for the error. Mr. & Mrs. Byron Mitsuaki Tanaka 150 Mr. & Mrs. Tsugio Tanaka 150 Mr. Steven Tazumi 300

Correction

# DONATIONS TO THE FRIENDS OF THE MORIYAMA NIKKEI HERITAGE CENTRE INSCRIPTIONS

#### APRIL 1, 2020 TO PRESENT

THE JCCC GRATEFULLY ACKNOWLEDGES THE FOLLOWING DONATIONS:

#### Individuals/Couples

Kihup Boo (夫)

In Memory of Mother Hiroko Fukushima

Jiro Fukushima

Chinatsu ICHIDA

Hiromi ICHIDA

Keiko ICHIDA

Yumi ICHIDA

Lucas, Sayaka, and Emika Koolma

Dr. Seiko Shirafuji

Mr. Douglas Dwyer

#### **Groups**

Checkmate Development Crow Creek Settlement Reunion

Hanayagi Essay Group

#### THANK YOU

The JCCC is extremely grateful for the generosity of all who have made donations during this time. The outpouring of support, commitment and kind words of encouragement we have received is a testament to our motto, Friendship through Culture.

Contributions will go towards the sustainment of the JCCC. All donations help ensure that we have the ability to execute all of our programs and events. We very much look forward to welcoming you back to the Centre. Thank you.

# **Congratulations to Kaiseki Yu-zen Hashimoto!**

With information from the Toronto Star

Toronto has just received its own Michelin Guide, with 13 area restaurants receiving at least one star. Among those to receive stars was our own Kaiseki Yu-zen Hashimoto, headed by chef Masaki Hashimoto and run by his family.

The kaiseki restaurant has been a part of the JCCC since 2010. Courses depend on the freshest seasonal ingredients sourced from Japan and include masterful flavours as well as stunning presentations. The space is designed to feel as

though you're staying in a remote ryokan, lending an intimacy to the meal, though guests are in fact part of the larger Cultural Centre experience.

The JCCC is proud to be able to call Kaiseki Yu-zen Hashimoto a part of our family. In congratulating the Hashimoto family, members of the Board of Directors had the following to say:

"It's wonderful to have received such a spectacular recognition of excellence!" Steve O.

"Congratulations... know that we are proud of everyone's effort to earn this distinction." Gary K.

We hope that our community will join us in congratulating the Hashimoto family on this well-deserved honour.

For more information on the Kaiseki Yu-zen Hashimoto experience, please visit their website at www.kaiseki.ca.

Also on the list of restaurants to receive stars were four other area Japanese restaurants, including Sushi Masaki Saito, Aburi Hana, Shoushin, and Yukashi. Congratulations to all!



## 祝!懷石遊膳橋本

トロントスター紙情報より

9月13日にトロント市初のミシュランガイドが発表になりました。名誉ある星を獲得した13のレストランのひとつに、JCCC内に店を構え、橋本昌樹シェフがご家族と営業されている懐石遊膳橋本が選ばれました。

2010年にJCCC内に店をオープンされ現在に至ります。日本産の鮮度の高い食材にこだわったコース料理は、匠の技で極めた味と意趣を尽くした盛り付けに心から感動させられます。ひとたびレストランの中に入れば、広大なカルチャーセンターの中にありながら、あたかも人里離れた旅館という風情で、ただただ食に向き合うことができるのです。

JCCCは日頃から懐石遊膳橋本を"ファミリー"と思っています。ですから今回のミュシュランの星獲得には心から嬉しく誇らしい思いです。JCCCの理事からシェフ橋本とご家族に、祝辞が届いています。



"そのすごさが華々しい形で認知されたとは、何ともすばらしいことです。" スティーブO

"おめでとうございます。皆様の日頃のご努力の賜物と心から敬意を表します。" ゲリーK

コミュニティの皆様ともこの素晴らしいニュースを共有して、今後も一緒に応援 していきたいと思います。

懐石遊膳橋本についての詳細はお店のウェブサイトをご覧ください。www.kai-seki.ca

今回のトロントミシュランガイドで星を獲得したその他の日本料理店は、Sushi Masaki Saito, Aburi Hana, Shoushin, Yukashiの4店です。

Photos: www.kaiseki.ca

#### 健やかな老後をめざしてその56 - 静かに忍び寄る膝の痛み...

マーナ豊澤英子

(医学博士 老年看護スペシャリスト mernagh@rogers.com)

膝の痛みの中で中高年にもっとも多いのは「変形性ひざ関節症」です。膝関節(大腿骨、脛骨と膝蓋骨から成る関節)を覆っている軟骨がすり減ることで起こる病気です。軽度の症状は「立ち上がる・動き始める時に痛い、膝がこわばる」など、中等度になると「正座がしにくい、特に階段を降りる時に痛い、膝に水がたまる」など、重度になると「曲げ伸ばすと痛い、じっとしていても痛い、痛みで目が覚める、歩く時に横揺れ、歩行困難」など。

長年の膝への負担が原因となって、加齢に伴い軟骨はすり減っていきます。また、肥満があると内臓脂肪から分泌するアディポカインが血流に乗って膝関節に運ばれ、炎症を起こすことが明らかになっています。〇脚、靭帯や半月板などの損傷、膝周囲の骨折などがあると、変形性ひざ関節症の誘因になります。

女性の場合は、閉経後の女性ホルモン(エストロゲン)減少によって生じやすくなります。エストロゲンには骨、軟骨や筋肉を元気に保つ働きがあるからです。男性に比べて、膝を支える筋肉量が少ないことも影響しています。

我慢できるからと放っておくと、歩行困難を招きます。家族や友人との外出などが苦痛になれば、生活の質は低下していきます。治療の基本は運動療法です。痛い時には運動しない方がよいと考えがちですが、適切に軽く行う運動はとても効果的です。運動によって膝の筋肉が鍛えられ、膝のぐらつきが減ると、痛みは徐々に軽くなります。安静にするほど悪化します!

50代後半、大舞台を控えてハードな日本舞踊の稽古が続き、股関節と膝の痛みが起こりました。直ぐに整体術師にかかって身体全体を整えても

らい、整形外科を受診し、全身の骨や関節を検査。首と腰には年齢相応の変化が見られるものの大きな問題はなく、股関節の状態と動きもOKでした。しかし「変形性ひざ関節症のグレード1 (軽度)」と診断されました。整形外科で指導を受けた両肢の運動(寝転がって仰向けや横向きの姿勢になり、両肢の上げ下げを行う)により、大腿四頭筋(太ももの前側)と中殿筋(お尻の横側)を毎日鍛えたら、 $2\sim3$ ヶ月で痛みが軽減しました!

それ以降、家事の合間や朝ドラを観ながらスクワット、歯磨き中には脚全体のストレッチ(片方を大きく踏み出して腰を落とし、反対側の脚をしっかり伸ばす。逆も同様に行う)、時々はコンピュータ作業を立って行いながら足のかかと落とし(骨を強くするために、つま先で立ちあがり、ふくらはぎに衝撃を与える強さで足全体を落とす)、つま先上げ(すねの筋肉を鍛えるために、つま先を上げて数秒保ち、元にもどす)等を行っています。ふくらはぎと10本の足指を鍛えるために、家の中をつま先立ちで歩きます。自称メチャクチャダンス(ジャズ、ポップス、童謡など聴きながら、自由に舞う)を週3回ほど。このダンスは音楽と舞踊が大好きな私を心身ともに解放させ、幸せ感を高めます。最近の研究は「幸せ感(幸せホルモン・セロトニンの分泌)が心身の体調を整えるために重要である」と指摘しています。

決して筋肉や骨そのものが強いとは言えない私です。でも、診断後10数年が経ち、確実に老いを重ねているにも関わらず、足うら・膝・股関節・腰に痛みを生じていないのは"ちょこっと"運動&ストレッチをやる習慣のお蔭、と確信していま~す。

## **Back2feet Wins JC3-Pitch Championship**

Submitted by Bob Doi

26 Bluebell Drive, Markham, ON L3S 3P5 905-472-2727 Home, RobertDoi@hotmail.com

It was a close game for the first few innings, but powered by 2 huge offensive innings combined with stellar defense, propelled Nick Chung's Back2feet team to a 30 – 20 win over Andrew Lok's, Loknest Monsters team. All this, despite missing two of their best hitters and defenders. Not only did Back2feet capture the championship title, but they also completed the year with an undefeated record. Congratulations to Nick and his Back2feet team for a fantastic season!

In the semi-finals, Tod Nagamatsu's iA Private Wealth team gave Back2feet an early scare before Back2feet pulled away to a 28 – 18 win. In the second semi-final game, Andrew Lok's, Loknest Monster's team played their best defensive game of the season, shutting down Justin Ogino's Thornhill Toyota team, 26 – 11. Congratulation to all teams, players and sponsors for a well-played season.



#### FINAL Regular Season Standings

Team	Wins	Ties	Losses
Back2feet	8	0	0
Thornhill Toyota	3	1	4
Loknest Monsters	3	0	5
iA Private Wealth	1	1	6



2022 JC3P Champs Back2feet (Left to Right):

Back Row

Katherine Kwong, Paul Wong, David Wesseling, Sheila Chai, Paul Takasaki.

Front Row: Tsai Yeh, Nick Chung (Captain), Sean Chu
Absent: Hubert Chen, Evan Diep.

### JSS プログラム:2022年10月

2022年10月に予定されている JSSのプログラムです。詳細やお申込みは JSS ウェブサイトから、または416-385-9200 / programs@jss.caまで。

#### (1) モミジ&JSSオンライン講座シリーズ

※登録可能な講座・過去の講座一覧などシリーズ情報は、JSSウェブサイト: モミジ・JSS: オンライン講座シリーズ をご覧ください。

#### 「地域介護支援を知ろう:ホーム&コミュニティケア・サポートサービス」

10月12日(水) 15時 英語

年齢とともに、また急な事故やケガなどで生活の一部に支障が出てきた、今はなんとか自分でこなしているがそのうち難しくなるかもしれない、などは多くのシニア世代が抱えている不安や悩みです。今回のセミナーでは、地域支援のひとつであるHome and Community Care Support Services: Central Eastより講師を招き、利用資格・ホームケア・ロングタームケアホーム・申し込みの手続きなどを学んでいきます。8月同講座の日本語版を逃してしまった方、参加したけれど、もっと詳しく知りたい方なども大歓迎!奮ってご参加ください。 ※詳細・お申込みはJSSウェブサイト、またはprograms@jss.caまで

#### (2) JSSイベント

#### 歳末助け合いホリデードライブプログラム2022

※詳細はJSSウェブサイトをご覧ください

今年も年末恒例ホリデードライブの準備が始まりました。コミュニティ内で 生活上の助けを必要としている方々に支援が届くよう、ぜひ皆様の温かな寄 付をお寄せください!

#### (3) 電話で話そう「お元気ですか?」プログラム

パンデミックで孤立していたり、困っている事はありませんか? 1 回だけのおしゃべり・相談はもちろん、定期的にお電話などでおしゃべりを設定することも可能です(12月までの期間限定)。JSSスタッフと電話で気軽にお話ししてみませんか?

※詳細・お申込みはJSSウエブサイトまたは 416-385-9200/programs@jss.caまで

#### (4)レギュラーJSSプログラム(日本語)

1. クラフトクラブ交流会 水曜日、10時半~正午

※ お申込みは craftclub@jss.caまで。

編み物 10月19日(水) 10時半-正午

「花模様のコースター」&「クリスマスオーナメント」

#### 2. ホットランチオンライン交流会

10月26日(第4水曜) 10時半-正午 ※ お申込みは hotlunch@jss.caまで。

3. シングルマザーサポートグループ 月1回。お問合せは SMSG@jss.caまで。

#### 4. やさしいシニアヨガ

(第10期:9/12~10/24)※詳細・お申込みはsenior.yoga@jss.ca まで。 ※ターム途中からの参加も大歓迎! Check out our upcoming October programs! \*Pre-registration required. Visit our website and/or contact 416-385-9200 / programs@jss.ca for more details & RSVP.

#### (1) e-Learning Series

\*Visit our website for the list of seminars & past recordings.

#### Learn about Home and Community Care Support Services

Wed. Oct 12, 3pm (English)

In this seminar, we will invite a guest speaker from Home and Community Care Support Services (formerly LHIN/CCAC): Central East to learn about the application process of a long term care facilities, eligibility, and home support services.

\* Visit our website or contact programs@jss.ca to register

#### (2) JSS Events

Holiday Drive 2022: Prep started!

Our annual program: Holiday Drive has started its preparation. Help us to support your fellow community members in need! \*Visit our website for how to support

#### (3) "Ogenki-desuka (How are you)?" Program

Feeling isolated or lonely due to COVID-19? Are you interested in chatting with JSS staff? We are more than happy to talk to you either once, a few times, or set a regular chat schedule (\*until Dec 2022). Contact us today!

\* Visit our website or contact 416-385-9200/programs@jss. ca for more information.

#### (3) JSS Regular Online Programs (in Japanese)

1. Craft Club Social: Wed, 10:30am - noon

\*RVSP at craftclub@jss.ca

Knitting: Wed. Oct 19. 10:30am to noon

"Flower Crochet Coaster" & "Christmas Ornaments"

2. Hot Lunch Online Social Wed. Oct 26 (4th Wed) 10:30am to noon \*RVSP at hotlunch@jss.ca

#### 3. Online Single Mothers Support Group (monthly)

\*Contact SMSG@jss.ca

#### 4. Easy Senior Yoga

10th term: From Sep 12 to Oct 24. \*Contact SMSG@jss.ca

# Try Our Virtual Study Space - Tour Event

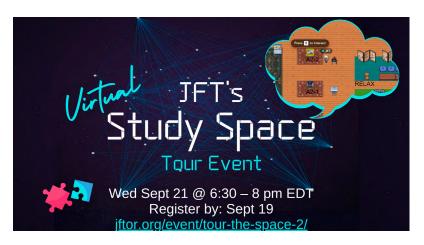
Our free online 24/7 JFT Virtual Study Space is now open to all learners of Japanese in Canada.

Here, learners can practice speaking, complete weekly language challenges, play games, chill, study together or alone, and more.

Want to try it? Register below to join our tour and experience all our space has to offer.

Online Event | Wednesday, September 21 @ 6:30 pm - 8:00 pm (Eastern Daylight Time)

https://jftor.org/event/tour-the-space-2/



## **JFT Online Language Events**

Feel free to check out our **Sawakai** events for Japanese language teachers, as well as **Nihongo Salon** for teachers and advanced learners, all year round!:

#### 50th 'Sawakai'

Topic: Reading Academic Papers Together

Online Event | Wednesday October 5 @ 7:00 pm - 7:40 pm (Eastern Daylight Time)

https://jftor.org/event/sawakai221005/



## **JFT Library News**

Borrow Japan-related books, ebooks, audiobooks, and films from The Japan Foundation, Toronto Library!

Our collection covers a wide range of themes and topics, including: *Inuit prints:* Japanese inspiration by Canadian Museum of Civilization

- Discover the little-known, fascinating story of the international artistic encounter!

Samurai Marathon (Blu-ray) directed by Bernard Rose

- Witness the intriguing atypical samurai story based on a little-known historical event!

#### **Descending Stories** by KUMOTA Haruko

- Enter the fascinating world of Rakugo (comic monologue storytelling) with the award-winning manga series! *Japanese Folktales for Language Learners* by SATO Eriko
- Take an exciting cultural and language learning journey through authentic Japanese stories! and many more!

Access JF OverDrive for ebooks and audiobooks: https://jf.overdrive.com/

Visit JFT Library for physical books and audio-visual materials: <a href="https://jftor.org/jft-library-visitor-policy/">https://jftor.org/jft-library-visitor-policy/</a>
To get a new library card or to renew your existing JFT Library card, <a href="please follow the instructions here">please follow the instructions here</a>.



# JCCC PRESENTS our Third Annual Virtual Fundraiser

# **KEEP THE LANTERN LIT 2022**

Bento, Japanese Sweets, a Movie Double Feature,
Fabulous Gifts and Much More!

Saturday, December 3, 2022



The 2022 edition of this popular event in support of JCCC operations includes:

- A Gourmet Japanese bento
- A gift from Shiseido Canada
- · Hand-made Japanese sweets
- A video update of the JCCC
- Two popular Japanese films available to screen for 48 hours

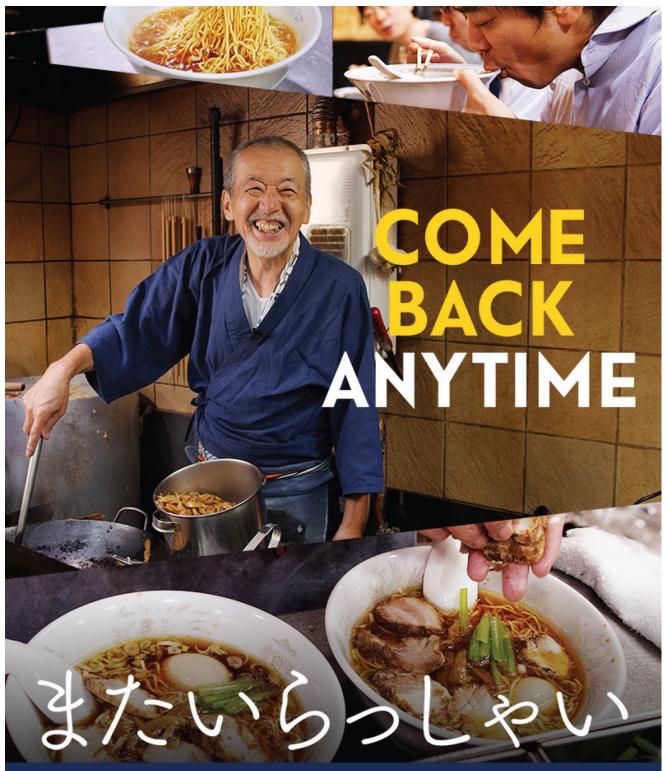
Packages are \$150 each delivered to your home or available for pick it up at the JCCC.

For more info go to www.jccc.on.ca

Generously supported by:







# Thursday November 3 at 7:00pm

★★★★ "One of the sweetest and most enjoyable films of the year...It will restore your faith in humanity!" - Stuff "I've written extensively on the food culture of Japan. This is the best movie I've ever seen on the topic." - Adam Platt Chief Restaurant Critic, New York Magazine

Ramen master Masamoto Ueda and his wife Kazuko run their tiny Tokyo ramen shop for more than 40 years. Ueda serves his legendary ramen to scores of devoted customers who have joined him over the decades in making the restaurant an intimate place of community. For Ueda, it's more than just a livelihood, it's his life, and his die-hard regulars are more than just customers, but true friends. This charmingly mouth-watering documentary is a must for any Japanese food lover.









ONLINE LECTURE\*
with KIMIKO HORNE

# HAIKU POETRY LECTURE

OCTOBER 27, 2022 RSVP by October 25

7PM - 8:30PM
ONLINE via ZOOM
LIMITED SPACE - 50 people

Open to ALL AGES and Skill Levels!

\*lecture open to residents of Ontario & will be conducted in English



SCAN HERE TO SEE HOW TO APPLY!





Come and volunteer with the JCCC! Scan the QR Code or email volunteer@jccc.on.ca to find out more.

# Office Space Available for Lease at JCCC

We have 1 or 2 office space(s) available or possibly coming available for lease at JCCC: 1 for 684 sf. and the other 1,911 sf. If interested, please contact our property manager, Jim Abe at:

Cell: (416) 884-8328 email: jim@abecopml.com Or Nao Seko: (416) 579-6921



# "It feels good to know it's all taken care of"

Completing your final plans is important for your family's emotional and financial well-being.

Take the first step today by calling 416-900-3255





2 Jane Street, Toronto, ON, M6S 4W8 arbormemorial.com

Arbor Memorial Inc.



### Let us help with your financial future

Investments | Insurance | Retirement & Estate Planning



Marty Kobayashi

#### **Helping Clients with:**

- Investments (RSP, TFSA, LIRA, etc)
- Retirement & Estate Planning
- Insurance: Mortgage, Life, CI & Disability\*
- Call me for a Complimentary Review

info@martykobayashi.com

Senior Investment Advisor, iA Private Wealth
Insurance Advisor, iA Private Wealth Insurance

iA Private Wealth
iA Private Wealth Insurance
6 Garamond Court, Suite 260
Toronto, ON M3C 1Z5
Tel: (416) 510-1565
martykobayashi.com



\*Insurance products are provided through iA Private Wealth Insurance, which is a trade name of PPI Management Inc.
Only products and services offered through iA Private Wealth Inc. are covered by the Canadian Investor Protection Fund.
iA Private Wealth Inc. is a member of the Canadian Investor Protection Fund and the Investment Industry Regulatory
Organization of Canada. iA Private Wealth is a trademark and business name under which iA Private Wealth Inc. operates.





THE JAPANESE CANADIAN NATIONAL NEWSPAPER

# Subscribe Today!

• In-depth news • Arts & culture • Exciting events •

For more details visit: www.nikkeivoice.ca/subscribecontact/ Or call: 416-286-0287

Annual subscription rates: Canada: \$40/CDN (student rate: \$35) U.S.A.: \$45/U.S. | Overseas: \$60/CDN Individual issues: \$5 Please enclose payment (cheque payable to Nikkei Voice):

Nikkei Voice Business Office:

6 Garamond Court

Toronto, ON. M3C 1Z5







Like us on Facebook at: www.facebook.com/NikkeiVoice Follow us on Twitter: @ TheNikkeiVoice